

PREISLISTE

LISTE DE PRIX

LISTINO PREZZI

TORRES

Preise gültig in der Schweiz ab

Prix valables en Suisse à partir du 01.11.2023

Prezzo valido in Svizzera dal



TORRES: UNEXPECTED ADVENTURE



Torres del Paine - der Traum eines jeden Entdeckers. Das ultimative Land des Abenteuers. Die Inspiration für den neuen Torres, der von dieser dramatischen Naturkulisse inspiriert wurde. Eine seltene und unvergessliche Erfahrung. Das ist der Rausch des Abenteuers und der Grund, warum Sie auf Torres gewartet haben.

Torres del Paine - le rêve de l'explorateur. La terre d'aventure par excellence. La nouvelle Torres s'inspire de ce paysage naturel spectaculaire. Une expérience rare et inoubliable. C'est l'exaltation de l'aventure, et c'est pourquoi vous attendez Torres.

Torres del Paine: il sogno degli esploratori. La terra dell'avventura per eccellenza. La nuova Torres si ispira a questo drammatico scenario naturale. Un'esperienza rara e indimenticabile. Questa è l'euforia dell'avventura e il motivo per cui stavate aspettando Torres.



FREE YOUR SPIRIT OF ADVENTURE

Kühn, robust, selbstbewusst – der Torres wurde von Grund auf für Ihr nächstes Abenteuer entwickelt. Mit seinen dreidimensionalen Scheinwerfern und Tagfahrleuchten, den LED-Rückleuchten und der von der Reserveradabdeckung inspirierten Heckklappe, sieht er aus wie ein authentischer Geländewagen.

Audacieux, robuste, confiant – Torres a été conçu dès le départ pour votre prochaine aventure. Avec ses phares et ses feux de jour tridimensionnels, ses feux arrière à LED et son hayon inspiré d'un cache-roue de secours il ressemble à un authentique SUV.

Audace, robusta, sicura di sé: Torres è stata progettata da zero per la vostra prossima avventura. Con i suoi fari tridimensionali e le luci diurne, le luci posteriori a LED e il portellone posteriore ispirato alla copertura della ruota di scorta, sembra proprio un autentico SUV.





POWERED BY TOUGHNESS

Dieses neue Fahrzeug, das sich am Design des ursprünglichen und authentischen SUV orientiert, interpretiert den Geist und das Erbe von KGM neu. Er verbindet die Elemente des Originaldesigns zu einem kühnen, selbstbewussten Look, der mit innovativer Technologie und Funktionalität verschmilzt - das ist Torres.

S'inspirant du SUV original et authentique, cette nouvelle voiture réinterprète l'esprit et l'héritage de KGM. En combinant les éléments du design original dans un look audacieux et confiant, fusionné avec une technologie et une fonctionnalité innovantes - Ça c'est Torres.

Prendendo spunto dal design del SUV originale e autentico, questa nuova auto reinterpreta lo spirito e il patrimonio di KGM. Fondendo gli elementi del design originale in un look audace e sicuro, unito a tecnologie e funzionalità innovative, questa è Torres.



SMART, DIGITAL & INTUITIVE

Es fügt sich nahtlos in das harmonische und ergonomische Innendesign ein, Torres minimiert den Einsatz von Bedienelementen und gewährleistet gleichzeitig eine klare Kommunikation, Bedienerfreundlichkeit und Komfort durch die Darstellung von Informationen auf drei separaten Displays, darunter einem 8-Zoll-Touchscreen, der intuitiv und einfach zu bedienen ist.

Il s'intègre parfaitement dans le design intérieur harmonieux et ergonomique, Torres minimise l'utilisation d'éléments de commande tout en garantissant une communication transparente, la facilité d'utilisation et le confort en affichant les informations sur trois écrans distincts, dont un écran tactile de 8 pouces, intuitif et facile à utiliser.

Si integra perfettamente nel design armonioso ed ergonomico degli interni, Torres riduce al minimo l'uso dei comandi, garantendo al contempo chiarezza di comunicazione, facilità d'uso e comfort. comunicazione, facilità d'uso e comfort attraverso la presentazione delle informazioni su tre display separati, tra cui un touch screen da 8 pollici, intuitivo e facile da usare.

STYLE YOUR WAY



Light Grey Interior



Khaki Interior

Während das Äußere des Torres eine raue, harte Ausstrahlung vermittelt, soll das Innere einen zarten, komfortablen und modernen Raum darstellen. Sie können Ihren Torres mit einer Auswahl an Innenraumfarben - grau, khaki, schwarz oder braun - ganz nach Ihrem individuellen Stil ausstatten. Und Sie können Ihre Sitzposition und andere Funktionen so einstellen, dass Sie genau das richtige Mass an Bequemlichkeit, Komfort und Entspannung finden.

Alors que l'extérieur donne une impression de rudesse et de dureté, l'intérieur est conçu pour offrir un espace confortable et contemporain. Vous pouvez adapter votre Torres à votre style personnel grâce à une sélection de couleurs intérieures et régler la position de votre siège et d'autres caractéristiques pour atteindre le niveau de commodité, de confort et d'élégance qui vous convient.

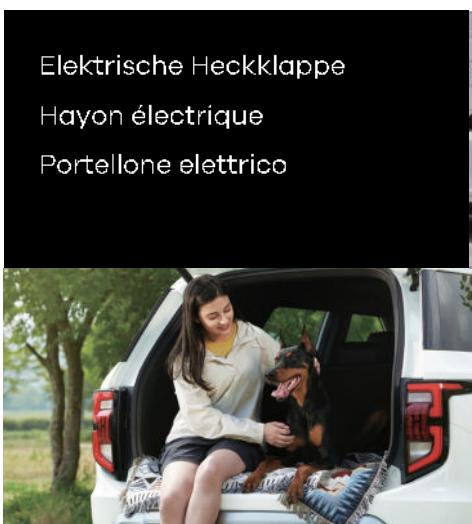
Mentre l'esterno della Torres trasmette un'atmosfera ruvida e dura, l'interno è pensato per rappresentare uno spazio più delicato, confortevole e contemporaneo. Potete personalizzare la vostra Torres in base al vostro stile personale con una selezione di colori interni - grigio, kaki, nero o marrone, e regolare la posizione del sedile e altre caratteristiche per ottenere esattamente il giusto livello di comodità, comfort e relax.



LOAD UP AND TAKE OFF



703 |



Der Laderaum hat das klassenbeste Fassungsvermögen von 703 bis 1.662 Litern. Ein grosser Gepäckraum, der einem mittelgrossen SUV angemessen ist. Ausserdem gibt es einen diskreten und versteckten Raum unter der La-defläche für noch mehr Raumeffizienz und Sicherheit. Dieser grosse und nutzbare Raum wird Teil Ihres neuen Lebensstils werden.

L'espace de chargement offre la meilleure capacité de sa catégorie, de 703 à 1 662 litres. Un grand espace pour les bagages, digne d'un SUV de taille moyenne. Un espace discret et caché est également prévu sous le plancher de chargement pour une efficacité et une sécurité accrues. Cet espace immense et utilisable fera partie de votre nouveau mode de vie.

Il vano di carico ha la migliore capacità della categoria, da 703 litri a 1.662 litri. Un ampio spazio per i bagagli che si addice a un SUV di medie dimensioni. Inoltre, sotto il piano di carico è presente uno spazio discreto e nascosto per una maggiore efficienza e sicurezza dello spazio. Questo spazio enorme e sfruttabile diventerà parte del vostro nuovo modo di vivere.

Kofferraum	Coffre	Avvio
Volumen l	703	Volume l
ohne Laderaumboden l	839	Sans plancher l
2 Sitzer	1662	2 places
Tiefe mm	990	Profondeur mm
Breite mm	1061 / 1375	Largeur mm
Höhe mm	788 / 936	Hauteur mm
		Altezza mm

POWERFUL, DYNAMIC & FUN

Max. Power (PS/ rpm)	163 / 5000-5500
Max. Torque ((Nm / rpm)	280 / 1500-4000
Displacement	1497 ccm
Petrol Engine	Benzin / Essence / Benzina



AISIN 6-GANG-AUTOMATIKGETRIEBE

Das neueste 6-Gang-Automatikgetriebe der 3. Generation von AISIN, das für einige der besten Autos der Welt ausgewählt wurde, bietet ein hervorragendes Schaltverhalten für eine agile, sanfte Fahrt.

FAHR-/LENKMODUS-SYSTEM

Drei optimierte Fahrmodi (Normal, Sport und Winter) für das Automatikgetriebe und zwei Lenkungsmodi (Normal und Sport) für das Schaltgetriebe zur Anpassung an die Präferenzen des Fahrers.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE AISIN À 6 VITESSES

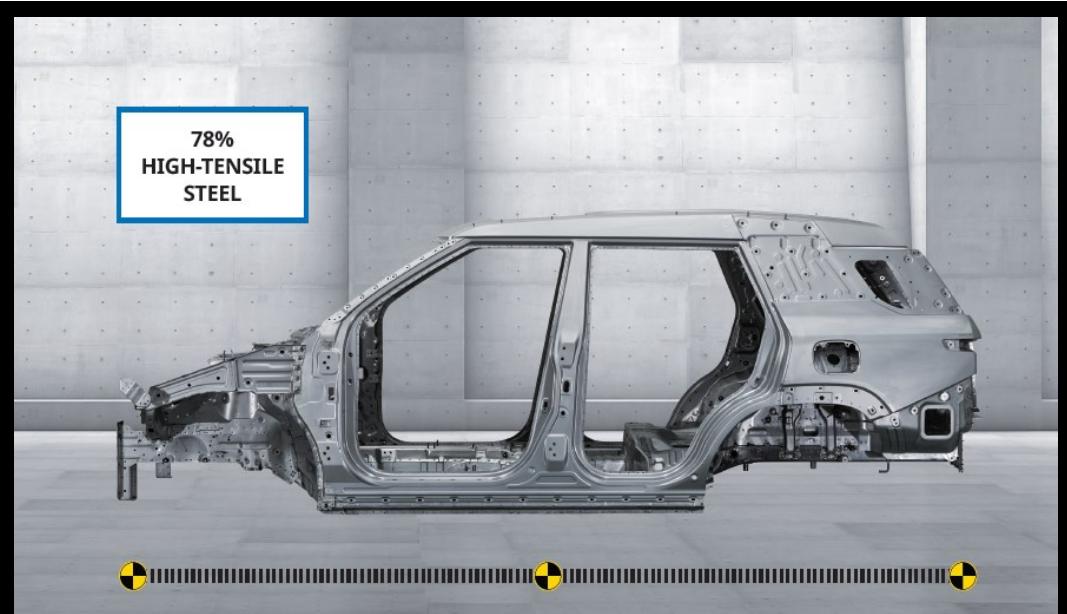
La toute dernière transmission automatique AISIN à 6 vitesses de troisième génération, choisie pour certaines des meilleures voitures du monde, offre une performance de changement de vitesse exceptionnelle.

Modes de conduite optimisés (Normal, Sport et Hiver) avec la boîte de vitesses automatique, et deux modes de conduite (Normal et Sport) avec la boîte de vitesses manuelle pour répondre aux préférences du conducteur.

CAMBIO AUTOMATICO AISIN A 6 VELOCITÀ L'ultimo cambio automatico AISIN a 6 velocità di terza generazione, scelto per alcune delle migliori auto del mondo, offre prestazioni di cambiata superlative per una guida agile e fluida.

SISTEMA DI MODALITÀ DI GUIDA/STERZO

Tre modalità di guida ottimizzate (Normal, Sport e Winter) con il cambio automatico e due modalità di sterzata (Normal e Sport) con il cambio manuale per soddisfare le preferenze del conducente.



GEBAUT MIT DEM MODERNSTEN HOCHFESTEN STAHL

Die Steifigkeit, Integrität und Sicherheit der Karosserie wurde durch die Verwendung von hochfestem Stahl in 78 % der Konstruktion und durch das Warmpressen verstärkt.

CONSTRUIT AVEC L'ACIER HAUTE RÉSISTANCE LE PLUS AVANCÉ

La rigidité, l'intégrité et la sécurité de la carrosserie ont été renforcées par l'utilisation d'acier à haute résistance dans 78 % de sa construction, ainsi que par l'utilisation du fromage par presse à chaud.

COSTRUITO CON IL PIÙ AVANZATO ACCIAIO AD ALTA RESISTENZA

La rigidità, l'integrità e la sicurezza della scocca sono state rafforzate grazie all'utilizzo di acciaio ad alta resistenza nel 78% della sua costruzione e all'impiego della formatura a caldo.

Der Torres bietet Sicherheit auf höchstem Niveau – ohne Kompromisse. Mit 8 Airbags und der höchsten Verwendung von hochfestem Stahlblech ist die Sicherheit von Fahrer und Passagieren gewährleistet. Und eine Anschnallwarnung für alle fünf Sitzpositionen sorgt dafür, dass jede Fahrt vom ersten Moment an sicher ist.

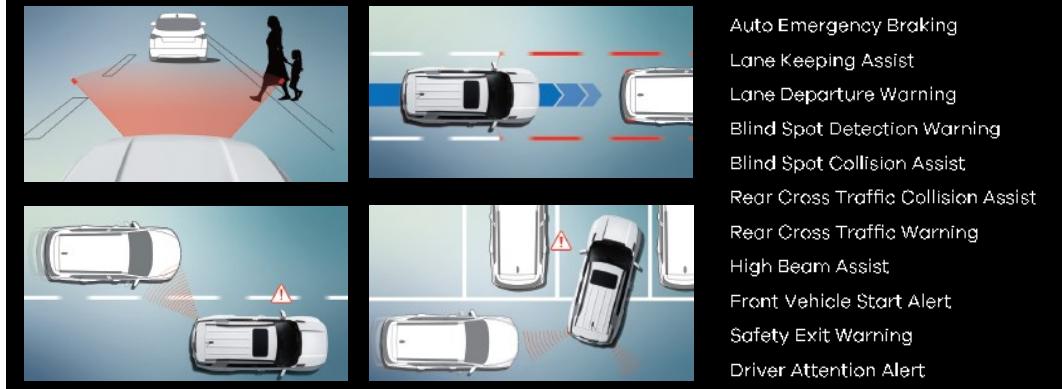
Torres offre la meilleure sécurité , sans aucun compromis. Avec 8 airbags, et une utilisation maximale de tôles d'acier à haute résistance, la sécurité du conducteur et des passagers est assurée. De plus, une alerte de rappel de bouclage des ceintures de sécurité est prévue pour les cinq places assises afin de garantir la sécurité de chaque trajet dès le démarrage de la voiture.

Torres offre la migliore sicurezza della categoria, senza compromessi.

Con i migliori 8 airbag della categoria e il massimo utilizzo di lamiera d'acciaio ad alta resistenza, la sicurezza del conducente e dei passeggeri è assicurata. Inoltre, è presente un avviso di allacciamento delle cinture di sicurezza per tutti e cinque i posti a sedere, per garantire che ogni viaggio sia sicuro fin dall'accensione dell'auto.



Driver Assistance Systems



Intelligent AWD System



FOR THE ROAD AHEAD

Ob beim Erklimmen eines Berges oder beim Durchqueren eines Flusses, der Torres bleibt stets sicher. Mit seinem intelligentem Allradantrieb bietet der Torres eine vorbildliche Geländetauglichkeit auch in schwierigem Terrain, und Sie können ohne Bedenken ein Boot, einen Anhänger oder einen Wohnwagen ziehen.

Qu'il s'agisse d'escalader une montagne ou de traverser une rivière, Torres reste toujours sûr de lui. Grâce à son système de quatre roues motrices extrêmement impressionnant, Torres offre une capacité tout-terrain exemplaire, même sur les terrains les plus difficiles, et vous pouvez tracter un bateau, une remorque ou une caravane sans crainte.

Sia che si tratti di scalare una montagna o di guadare un fiume, Torres mantiene un passo sicuro per tutto il tempo. Grazie all'impressionante sistema di trazione integrale, la Torres offre una capacità fuoristrada esemplare anche sui terreni più difficili, e potrete trainare una barca, un rimorchio o una roulotte senza timori.

Anhängelast 1500 Kg (gebremst) | Charge remorquable 1500 Kg (freinée) | Capacità di traino 1500 kg (frenata)



AUSSEN FARBEN

Couleurs Extérieurs

Colori esterni

Grand White
(WAA)



Platinum Grey*
(ADA)



Forest Green*
(GAO)



Dandy Blue*
(BAS)



Iron Metal*
(ADE)



Space Black*
(LAK)



*Metallic-Lackierung / Peinture métallisée / Vernice metallizzata

Interieur

Intérieurs

Interni

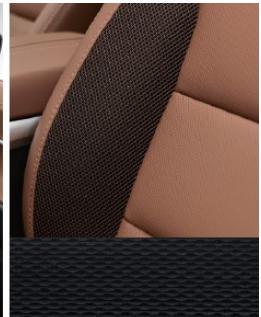


Light Grey Interior (ACE)

Kunstleder & Textil
Cuir synthétique & textile
Finta pelle e tessuto

Echt Ledersitze
Sièges en cuir véritable
Sedili in vera pelle

Kunstleder & Textil
Cuir synthétique & textile
Finta pelle e tessuto



Brown Interior (OBB)



Black Interior (LBH)

Kunstleder & Textil
Cuir synthétique & textile
Finta pelle e tessuto

Echt Ledersitze
Sièges en cuir véritable
Sedili in vera pelle

Kunstleder & Textil
Cuir synthétique & textile
Finta pelle e tessuto



Khaki Interior (GAN)

	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE
Material/Materiel/Materiale	Textil	Vinyl	Vinyl-Textil	Leder/Cuir/Pelle
Light Grey				X
Brown			X	
Black (LBH)	X	X		X
Khaki			X	

FELGEN

JANTES

CERCHI

17"



AMBER

18"



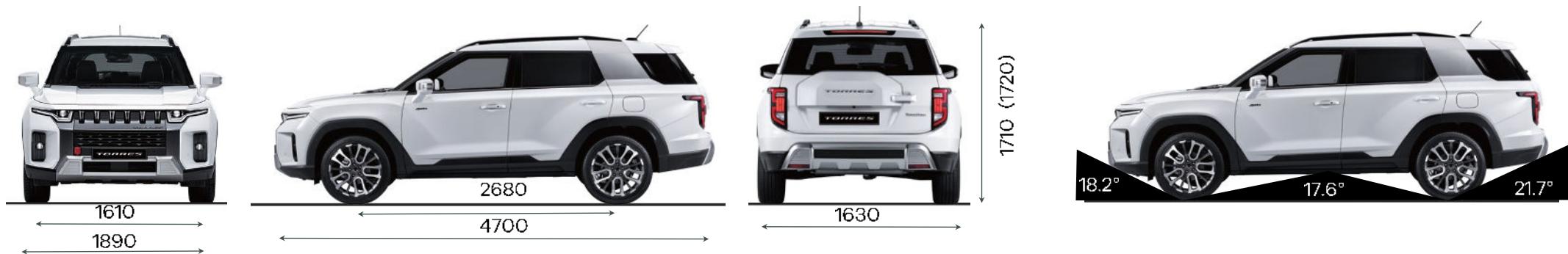
QUARTZ

20"



1st Edition &
Sapphire

DIMENSIONEN	DIMENSIONS		DIMENSIONI
Gesamtlänge mm	Longeur totale mm	4700	Lunghezza totale mm
Gesamtbreite mm	Largeur totale mm	1890	Larghezza totale mm
Gesamthöhe (mit Dachreling) mm	Hauteur totale (avec rail de toit) mm	1710 (1720)	Altezza totale (con guida sul tetto) mm
Radstand mm	Empattement mm	2680	Passo mm
Spurweite vorn / hinten mm	Jauge de sprint avant / arrière mm	1610/1630	Indicatore sprint anteriore/ posteriore mm
Überhangvorn / hinten mm	Porte-à-faux avant / arrière mm	930 / 1105	Sbalzo anteriore/posteriore mm
Wendekreis m	Cercle de braquage m	10.84	Cerchio di sterzata m
Bodenfreiheit mm	Garde au sol mm	195	Altezza dal suolo mm
Min. Wendekreis m	Cercle de braquage min. m	10.84	Cerchio minimo di sterzata m
Reifendimension	Dimension des pneus	17" 225/60R 18" 235/55R 20" 245/45R	Dimensioni del pneumatico



Unverbindliche Preisempfehlung inkl. 7.7% MwSt./ Alle Preise in CHF

Prix de vente recommandé y compris TVA 7.7%, Tous les prix en CHF

Prezzi di vendita consigliati inclusa IVA 7.7%/ Tutti prezzi in CHF

MT: manuelles 6-Gang Getriebe / boîte manuelle 6 vitesses / cambio manuale a 6 velocità

AT: Automatisches 6-Gang-Getriebe / Boîte de vitesses automatique à 6 rapports / Cambio automatico a 6 velocità

	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE
1.5T GDI – 2WD MT	35'990	37'990		
1.5T GDI AWD AT		40'990	43'990	45'490
1.5 T GDI – 4WD AT		43'990	46'990	48'490
Metallic-Lackierung / Peinture métallisée / Vernice metallizzata	800	800	800	800

Ausstattung

AMBER

QUARTZ

1st EDITION

SAPPHIRE

Équipement**Sécurité****Attrezzatura****Sicurezza**

Frontairbags, Seitenairbags vorne, Vorhang-Airbags	●	●	●	●	Airbags front., Airbags latéraux AV Airbags rideau	Airbag front. Airbag lat. frontali, Airbag tendina
Knieairbag auf der Fahrerseite			●	●	Airbag de genoux côté conducteur	Airbag per ginocchio lato guidatore
ISOFIX-Verankerungspunkte für Kindersitz hinten	●	●	●	●	Points d'ancre ISOFIX pour siège enfant à l'arrière	Punti di ancoraggio ISOFIX per seggiolino bambini posteriore
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP)	●	●	●	●	Programme de stabilité électronique (ESP)	Programma elettronico di stabilità (ESP)
Anhänger-Pendelkontrolle (TSC)	●	●	●	●	Contrôle de l'oscillation de la remorque(TSC)	Controllo dell'oscillazione del rimorchio (TSC)
Automatisches Notbremssystem (AEBS)	●	●	●	●	Système de freinage d'urgence automatique (AEBS)	Sistema automatico di frenata d'emergenza (AEBS)
Kollisionswarnung (FCW)	●	●	●	●	Avertissement de collision frontale (FCW)	Avviso di collisione frontale (FCW)
Sicherheitsabstandswarnung (SDA)	●	●	●	●	Avertissement pour la distance de sécurité (SDA)	Avviso di distanza di sicurezza (SDA)
Warnung b. Start des Fz voraus (FVSA)	●	●	●	●	Avertissement au départ du véhicule devant (FVSA)	Avviso alla partenza del veicolo che precede (FVSA)
Überrollschutz (ARP)	●	●	●	●	Protection anti-retournement (ARP)	Protezione antiribaltamento (ARP)
Aktiver Spurhalte-Assistent (LKAS)	●	●	●	●	Assistance au maintien de voie active (LKAS)	Active Lane Keeping Assist (LKAS)
Spurverlassenswarnung (LDWS)	●	●	●	●	Alerte de franchissement de ligne (LDWS)	Lane Departure Warning (LDWS)
Erkennung des toten Winkels (BSD)		●	●	●	Détection d'angle mort (BSD)	Rilevamento dell'angolo cieco (BSD)
Querverkehrswarnung hinten (RCTW)			●	●	Alerte de trafic transversale à l'arrière (RCTW)	Rear Cross Traffic Alert (RCTW)
Berganfahrhilfe (HSA)	●	●	●	●	Aide au démarrage en côte (HSA)	Assistenza alla partenza in salita (HSA)
Automatische Bergabfahrhilfe (HDC)	●	●	●	●	Contrôle automatique en descente (HDC)	Controllo automatico della discesa in salita (HDC)
Fahrerwarnung (AAD)	●	●	●	●	Alerte à l'attention du conducteur (DAA)	Driver Alert (AAD)
Elektrische Servolenkung	●	●	●	●	Direction assistée électrique	Servosterzo elettrico
Reifendruck-Kontrollsystem (RDKS)	●	●	●	●	Système de contrôle de la pression des pneus (TPMS)	Sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici (TPMS)
Fernlicht-Assistent (HBA)	●	●	●	●	Assistant feux de route (HBA)	High Beam Assistant (HBA)
LED-Scheinwerfer / LED-Tagfahrlicht (DRL)	●	●	●	●	Phares à LED / Feux de jour LED (DRL)	Luci di marcia diurna a LED (DRL)
LED-Nebelscheinwerfer		●	●	●	Phares antibrouillard avant à LED	Fari fendinebbia anteriori a LED

Aussenausstattung	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE	Équipement extérieur	Attrezzi per esterni
17" Alufelgen (Bereifung 225/60)	●				Jantes 17" en aluminium (pneus 225/60)	Cerchi in alluminio 17" (pneumatici 225/60)
18" Alufelgen (Bereifung 235/55)		●			Jantes 18" en aluminium (pneus 235/55)	Cerchi in alluminio 18" (pneumatici 235/55)
20" Alufelgen "Diamond Cut" (Bereifung 245/45)			●	●	Jantes 20" en aluminium "diamond cut" (pneus 245/45)	Cerchi in alluminio 20" "taglio diamantato" (pneumatici 245/45)
Reparaturset für Reifenpannen für 2WD	●	●			Kit réparation de crevaison pour 2WD	Kit di riparazione forature per 2WD
Mini-Reserverad für 4x4 Versionen		●	●	●	Mini-roue de secours pour les versions 4x4	Mini ruota di scorta per versioni 4x4
Türgriffe in Wagenfarbe	●	●	●	●	Poignées de porte en couleur carrosserie	Maniglie delle porte in tinta con carrozzeria
Spiegel in Wagenfarbe mit LED-Blinkern	●	●	●	●	Rétroviseurs en couleur carrosserie avec clignotants LED	Specchietti retrovisori in tinta con indicatori di direzione a LED
Dunkel getönte Scheiben ab B-Säule	●	●	●	●	Vitres teintées foncées du montant B	Finestre scure dal montante B
Dachspoiler mit integriertem drittem Bremslicht	●	●	●	●	Becquet de toit avec troisième feu-stop intégré	Spoiler sul tetto con terza luce di stop integrata
Dachreling	●	●	●	●	Rails de toit	Binari sul tetto

Interieur	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE	Intérieur	All'interno
Einstiegsleisten aus gebürstetem Aluminium		●	●	●	Seuils de portes en aluminium brossé	Davanzali in alluminio spazzolato
Mittelarmlehne mit Ablagefach	●	●	●	●	Accoudoir central avec compartiment de rangement	Bracciolo centrale con vano portaoggetti
Ambiente Beleuchtung innen mit einstellbaren Farben				●	Éclairage d'ambiance intérieur avec couleurs ajustables	Illuminazione d'atmosfera interna con colori regolabili
Gepäckabdeckung	●	●	●	●	Couvre bagages	Copertura bagagli
Sonnenrollos hinten				●	Store pare-soleil arrière	Tenda parasole posteriore

Sitze	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE	Sièges	Sedili
Textilsitze	●				sièges en textile	sedili in tessuto
Sitze in Kunstleder		●			Sièges en similicuir	Sedili in similpelle
Sitzbezüge in Teilleder (Sitzfläche in Kunstleder, Sitzwangen in Stoff)			●		Housses de siège en cuir partiel (sièges en cuir artificiel, joues d'assise en tissu)	Rivestimenti die sedili in pelle parziale (sedili in pelle artificiale, guance in tessuto)
Sitze in Leder				●	Sièges en cuir	Sedili in pelle
Höhenverstellbarer Fahrersitz	●	●	●	●	Siège conducteur réglable en hauteur	Sedile del conducente regolabile in altezza
Elektrisch verstellbarer Fahrersitz			●	●	Siège conducteur à réglage électrique	Sedile del conducente regolabile elettricamente
Elektrisch verstellbarer Beifahrersitz				●	Siège passager à réglage électrique	Sedile del passeggero regolabile elettricamente
Fahrersitz mit elektrischer Lordosenstütze			●	●	Siège conducteur avec support lombaire électrique	Sedile del cond. con supporto lombare elettrico
Beheizbare Vordersitze		●	●	●	Sièges chauffants à l'avant	Sedili anteriori riscaldati
Sitzheizung im Fond			●	●	Sièges chauffants à l'arrière	Sedili riscaldati nella parte posteriore
Belüftete Vordersitze			●	●	Sièges ventilés à l'avant	Sedili anteriori ventilati
Umklappbare Rücksitze im Verhältnis 60:40	●	●	●	●	Sièges arrière rabattables avec répartition 60:40	Sedili posteriori ribaltabili con distribuzione 60:40
Rücksitz mit verstellbarer Rückenlehne (32,5°)	●	●	●	●	Banquette arrière avec dossier réglable (32,5°)	Sedile posteriore con schienale regolabile (32,5°)

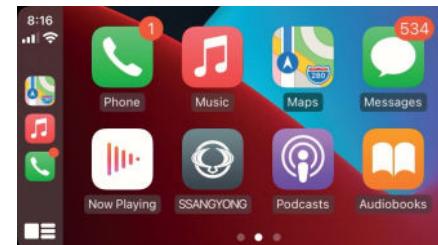
Klimatisierung	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE	Climatisation	Climatizzazione
Zwei-Zonen-Klimaautomatik	●	●	●	●	Climatisation automatique bi-zone	Climatizzatore automatico bizona
8-Zoll-LCD-Bildschirm zur Klimatisierung	●	●	●	●	Ecran LCD 8" pour réglage climatisation	Schermo LCD da 8" per climatizzazione

Komfort	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE	Confort	Conforto
Start-Stopp-System (ISG)	●	●	●	●	Système start-stop (ISG)	Sistema start-stop (ISG)
Höhen- und tiefenverstellbares Lenkrad	●	●	●	●	Volant réglable en hauteur et en profondeur	Volante regolabile in altezza e profondità
Lederbezogenes Multifunktionslenkrad	●	●	●	●	Volant multifonctions gainé de cuir	Volante multifunzione rivestito in pelle
Beheizbares Lenkrad		●	●	●	Volant chauffant	Volante riscaldato
Zentralverriegelung der Tür mit Fernbedienung	●	●	●	●	Verrouillage central des portes avec télécommande	Chiusura centralizzata porta con telecomando
Schlüsselloses Öffnen und Starten (Smart Key)		●	●	●	Ouverture et démarrage sans clé (Smart key)	Apertura e avvio senza chiave (Smart key)
Elektrische Fensterheber vorne und hinten	●	●	●	●	Vitres électriques avant et arrière	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori
One Touch Fensterheber für den Fahrer		●	●	●	Lève-vitres One Touch pour le conducteur	Regolatore di finestrini One Touch conducente
Elektrische und beheizbare Außenspiegel	●	●	●	●	Rétroviseurs extérieurs électriques et chauffants	Specchietti retrovisori esterni elettrici e riscaldati
Elektrisch anklappbare Außenspiegel	●	●	●	●	Rétroviseurs extérieurs rabattables électriquement	Specchietti retro. est. ripiegabili elettricamente
Parksensoren vorne und hinten	●	●	●	●	Capteurs de stationnement avant et arrière	Sensori di parcheggio anteriori e posteriori
Regen- und Lichtsensor	●	●	●	●	Capteur de pluie et lumière	Sensore pioggia e luce
Tempomat	●	● (MT)			Tempomat	Tempomat
Abstandsregeltempomat (IACC)		● (AT)	●	●	Régulateur de vitesse adaptatif (IACC)	Adaptive Cruise Control (IACC)
Elektrochromer Innenspiegel		●	●	●	Rétroviseur intérieur électrochrome	Specchietto retrovisore interno eletrocromico
Elektrische Heckklappe			●	●	Hayon électrique	Portellone elettrico

Technik und Audio	AMBER	QUARTZ	1st EDITION	SAPPHIRE	Technologie et Audio	Tecnologia e Audio
Digitales Armaturenbrett (12,5 Zoll)	●	●	●	●	Tableau de bord numérique (12,5 pouces)	Cruscotto digitale (12,5 pollici)
9" Touchscreen, DAB+ Radio und MP3 (inkl. USB)	●				Écran tactile 9" radio DAB+ et MP3 (incl USB)	Touchscreen da 9" radio DAB+, MP3 (USB inclusa)
9" Touchscreen mit Tom Tom Navigation, DAB+ Radio und MP3 (inkl. USB)		●	●	●	Écran tactile 9" avec navigation Tom Tom, radio DAB+ et MP3 (incl USB)	Touchscreen da 9" con navigazione Tom Tom, radio DAB+ e MP3 (USB inclusa)
Apple Carplay- und Google Android Auto-Konnektivität	●	●	●	●	Connectivité Apple Carplay et Google Android Auto	Connettività Apple Carplay e Google Android Auto
Audiosteuerung am Lenkrad	●	●	●	●	Commande audio sur le volant	Controllo audio sul volante
Bluetooth mit Freisprechfunktion	●	●	●	●	Bluetooth avec fonction mains libres	Bluetooth con funzione vivavoce
6 Lautsprecher	●	●	●	●	6 haut-parleurs	6 altoparlanti
Smartphone-Ladegerät per Induktion		● (AT)	●	●	Chargeur smartphone par induction	Caricabatterie per smartphone per induzione
Rückfahrkamera	●	●	●	●	Caméra de recul	Telecamera posteriore
Automatisches Notrufsystem (E-Call)	●	●	●	●	Système d'appel d'urgence automatique (e-call)	Sistema automatico di chiamata di emergenza (e-call)



9" LCD (1280*720) mit Rückfahrkamera
LCD 9" (1280*720) avec caméra arrière
LCD da 9" (1280*720) con videocamera posteriore



Apple CarPlay & Android Auto



Wireless-Ladestation für das Mobiltelefon
Station de recharge sans fil pour téléphone portable
Stazione di ricarica wireless per il telefono cellulare

TECHNISCHE DATEN		SPÉCIFICATIONS				INDICAZIONI			
MOTOR		MOTEUR		1.5 T-GDI (Benzin / Essence / Benzina)		MOTORE			
Antrieb	Traction	2WD		4WD		Guida			
Getriebe	Transmission	6MT	6AT	6AT		Trasmissione			
Zulässiges Gesamtgewicht kg	Poids total autorisé kg	2050	2080	2170		Peso totale ammissibile kg			
Leergewicht kg	Poids à vide kg	1498	1528	1618		Peso a vuoto kg			
Maximale Anhängelast gebremst kg	Capacité maximale de remorquage freinée kg	1500			Capacità massima di traino frenata / non frenata kg				
Maximale Anhängelast ungebremst kg	Capacité maximale de remorquage non freinée kg	750	500	500		Capacità massima di traino frenata / non frenata kg			
Hubraum ccm	Cylindrée ccm	1497			Cilindrata ccm				
Zylinder	Cylindre	4			Cilindro				
Max. Leistung kW	Puissance kW	120 / 5000-5500			potenza kW				
Max. Leistung PS	Alimentation PS	163 / 5000-5500			Potenza PS				
Max. Drehmoment Nm / U/min	Couple Nm / tr/min	AT 280 / 1500-4000			Coppia Nm / rpm				
Höchstgeschwindigkeit Km/h	Vitesse maximale Km/h	194	191			Velocità massima Km/h			
Treibstoffverbrauch Komb.I/100 Km (WLTP)	Cons. de carburant mixte l/100 km (WLTP)	7.9	8.5		9.1	Consumo di carburante combinato l/100 km (WLTP)			
CO2 kombiniert (WLTP) g/km	CO2 mixte (WLTP) g/km	181	194		207	CO2 combinata (WLTP) g/km			
CO ₂ -Emissionen Treibstoffbereitstellung	Émissions CO ₂ prov. mise à disp. de carburant	40	43	43	46	Emissione di CO ₂ dalla fornitura di carburante g/km			
Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	E	F	F	F	Classe di efficienza energetica			
Abagsnorm	Norme d'émission	Euro 6d Step 2			Norma di emissione				
Tankinhalt l	Capacité du réservoir l	50			Capacità serbatoio l				

Einige der in dieser Broschüre gezeigten Ausstattungen sind optional und möglicherweise nicht für alle Modelle oder in allen Märkten erhältlich. Alle Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, um die neuesten Informationen zu erhalten.

Certains des équipements présentés dans cette brochure sont en option et peuvent ne pas être disponibles sur tous les modèles ou sur tous les marchés. Toutes les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Veuillez contacter votre revendeur local pour obtenir les informations les plus récentes.

Alcuni degli equipaggiamenti illustrati in questa brochure sono opzionali e potrebbero non essere disponibili su tutti i modelli o in tutti i mercati. Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Per informazioni aggiornate, rivolgersi al concessionario di zona.



Made in South Korea since 1954.

Einige der in dieser Broschüre gezeigten Ausstattungen sind optional und möglicherweise nicht für alle Modelle oder in allen Märkten erhältlich. Alle Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort, um die neuesten Informationen zu erhalten.

Certains des équipements présentés dans cette brochure sont en option et peuvent ne pas être disponibles sur tous les modèles ou sur tous les marchés. Toutes les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Veuillez contacter votre revendeur local pour obtenir les informations les plus récentes.

Alcuni degli equipaggiamenti illustrati in questa brochure sono opzionali e potrebbero non essere disponibili su tutti i modelli o in tutti i mercati. Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Per informazioni aggiornate, rivolgersi al concessionario di zona.

informieren über Kraftstoffverbrauch (CO₂-Emission) und Stromverbrauch (kWh/kWh - kWh). Diese Kennziffern sind hierarchisch dem reellen WLTP durch homologiert. Auf Grundlage der Vierfachkennziffern und CO₂-Emissionswerte alle NZ-1 Werte angegeben, die nach der Zulassungsgesetzmäßigkeit (EU WLTP) ermittelt wurden. Der tatsächliche Verbrauch und die tatsächlichen Emissionen können nicht bezüglich des angegebenen Verbrauchs- und Emissionswertes auf Basis eines unterschiedlichen Fahrzyklus (Zuladung, Straßen- und Verkehrsverhältnisse, Geographie, Fahrzeugstandort usw.) kontrolliert werden. Um diese Abweichung voraussichtlich auf den angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerten basierend auf diesen bestehenden Standarddaten zu begrenzen, und zuverlässig zu schätzen, ist eine Anwendung der Fahrzyklus- und Fahrzeugtypen hierarchisch der relativ zur anderen Information ihres Verbrauchs und ihrer Emissionen besser anzutreffen als die vergleichende Zuordnung des entsprechenden Fahrzyklus- und Fahrzeugtypen.



SsangYong Schweiz AG

Brandbachstrasse 6
8305 Dietlikon

www.kgm.ch

SsangYong Schweiz AG powered by

